



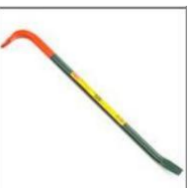











だい か かつわく  
第15課 型枠①

Aralin15 Form ①

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa	Larawan	
1	安全カバー	あんぜんかばー	safety cover	Pangunahin itong tawag sa takip na nakakabit sa electric circular saw. Ginagamit ito upang iwasan ang paglundag ng circular saw papunta sa katawan nang dahil sa kickback atbp. kapag pagpuputol.	あんぜん かばーの 使用で 事故を防ぐ 安全カバーの使用で事故を防ぐ	Iwasan ang aksidente sa pamamagitan ng paggamit ng safety cover	
2	安全帯	あんぜんたい	safety belt		あんぜんたい あしば とりつける 安全帯を足場に取り付ける	Ikabit ang safety belt sa scaffolding	
3	インサート	いんさーと	insert		インサートをコンクリートに設置するため、型枠に打ち込む インサートをコンクリートに設置するため、型枠に打ち込む	Upang ma-install ang insert sa kongkreto, pukpukin paloob ng form	
4	スペーサ	すぺーさ	spacer		かつわく にすぺーさ をとりつける 型枠にスペーサを取り付ける	Magkabit ng spacer sa form	
5	鉄筋	てつきん	reinforcing bar		てつきん かつわく すきま ちようせい 鉄筋と型枠の隙間を調整する	Isaayos ang siwang sa pagitan ng reinforcing bar at form	
6	電工ドラム(ドラム)	でんこうどらむ(どらむ)	retractable extension cord (drum)		でんこう 電工ドラムのコンセントに差し込む 電工ドラムのコンセントに差し込む	Isaksak sa saksakan ng kuryente ng retractable extension cord (drum)	
7	電動丸のこ(電のこ)	でんどうまるのこ(でんのこ)	electric circular saw (circular saw)		でんどうまる 電動丸のこでコンパネを切断する 電動丸のこでコンパネを切断する	Putulin ang concrete panel gamit ang electric circular saw.	
8	パッキン	ぱっきん	gasket		パッキンを敷き込む パッキンを敷き込む	Ilatag ang gasket	
9	小バール	しょうばーる	maliit na crowbar		しょう 小バールで釘を抜く 小バールで釘を抜く	Bunutin ang pako gamit ang maliit na crowbar	
10	大バール	だいはーる	malaking crowbar		かつわくかいたい だい 型枠解体に大バールを使用する 型枠解体に大バールを使用する	Gumamit malaking crowbar para sa pagbaklas ng form	





だい か かつわく  
第15課 型枠①

Aralin15 Form ①

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa	Larawan	
11	化粧合板	けしょうごうはん	decorative plywood		ひょうめん う はなし し あ 表面は打ち放し仕上げのため化粧合板を使用する	Gumamit ng decorative plywood para sa finishing ng nakalitaw na mga maliliit na bato at buhangin ng konkreto sa ibabaw	
12	普通合板	ふつうごうはん	normal plywood		はいめん きじしあ 背面は素地仕上げのため普通合板を使用する	Para sa finishing ng base sa likod, gumamit ng normal plywood	
13	スタイロフォーム	すたいろふおーむ	styrofoam		スタイロフォームを型枠内に取り付ける	Ikabit ang styrofoam sa loob ng form	
14	面木	めんぎ	chamfer strip		かつわく めんぎ 型枠に面木を取り付ける	Magkabit ng chamfer strip sa form	
15	バイブレーター	ばいぶれーたー	vibrator		バイブレーターでコンクリートを締め固める	Pasiksikin ang kongkreto gamit ang vibrator	
16	剥離剤	はくりざい	pangtanggap ng pintura		コンクリートと型枠のはなれを良くするために剥離剤を使用する	Gumamit ng pangtanggap upang pagandahin ang pagtanggap sa kongkreto at form	
17	けこみ板	けこみいた	riser plate		けこみ板を取り付ける	Ikabit ang riser plate	
18	目地棒	めじぼう	joint strip		かつわく めじぼう 型枠に目地棒を取り付ける	Ikabit ang joint strip sa form	
19	コンクリート	こんくりーと	kongkreto		かつわく 型枠にコンクリートを流し込む	Ibuhos ang kongkreto sa form	
20	コンベックス	こんべっくす	medida		コンベックスで寸法を測る	Sukatin ang dimensyon gamit ang medida	

だい か かつわく  
第15課 型枠①

Aralin15 Form ①

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa	Larawan	
21	作業用手袋	さぎょうようてぶくろ	guwantes na pantrabaho		さぎょうようてぶくろもち かつわくさぎょう 作業用手袋を用いて型枠作業をおこなう	Isagawa ang trabaho sa form gamit ang guwantes na pantrabaho	
22	差金	さしがね	carpenter's square		さしがね すんぼう ほか 差金で寸法を測る	Sukatín ang dimensyon gamit ang carpenter's square	
23	水平器	すいへいき	level gauge		すいへいき かなわ ちようせい すいへい 水平器で傾きを調整し水平にする	Isaayos ang incline gamit ang level gauge at gawin itong horizontal	
24	墨さし	すみさし	brush na pangmarka na yari sa kawayan		すみ 墨さしを墨つぼにつける	Ilagay ang sumisashi (brush na pangmarka na yari sa kawayan) sa sumitsubo (kagamitang pangmarka ng mahaba at tuwid na guhit)	
25	墨つぼ	すみつぼ	kagamitang pangmarka ng mahaba at tuwid na guhit		すみ 墨さしを墨つぼにつける	Ilagay ang sumisashi (brush na pangmarka na yari sa kawayan) sa sumitsubo (kagamitang pangmarka ng mahaba at tuwid na guhit)	